



Instrukcja bezpieczeństwa i użytkowania produktu

Klamerki przeznaczone są do przypinania odzieży, bielizny, pościeli i innych tekstyliów na suszarkach lub linkach, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz budynków.

1. Przed użyciem upewnij się, że klamerki nie mają uszkodzeń ani ostrych krawędzi.
2. Używaj klamerek tylko do przypinania prania na suszarce, linie lub sznurku.
3. Przypinaj klamerki tak, by dobrze trzymały ubrania i nie pozwoliły im spaść.
4. Po wysuszeniu prania schowaj klamerki w suche miejsce, poza zasięgiem dzieci.

Zasady bezpieczeństwa

- Klamerki nie są przeznaczone do zabawy – trzymaj je z dala od dzieci, aby uniknąć połknięcia małych części.
- Używaj klamerek tylko do wieszania prania.
- Osobom starszym i niepełnosprawnym zaleca się wybór klamerek wygodnych w użyciu, np. z większym uchwytem.
- Sprawdzaj regularnie klamerki – jeśli są uszkodzone, wymień je na nowe.
- Po suszeniu chowaj klamerki do środka, by nie niszczyły się przez słońce i wilgoć.

Czyszczenie i konserwacja

- Klamerki czyść na bieżąco wilgotną szmatką, a w razie potrzeby umyj i wysusz.
- Przechowuj je w suchym miejscu, by nie zbierały wilgoci ani brudu.

Przed użyciem – Zapoznaj się z instrukcją i przechowuj ją przez cały czas użytkowania. Jeśli przekazujesz produkt innej osobie, dołącz instrukcję.

Prawidłowe użytkowanie – Produkt stosuj wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

W razie problemów – W przypadku nieprawidłowości natychmiast zaprzestań użytkowania. W razie obrażeń skontaktuj się z lekarzem. Zgłoś problem producentowi lub sprzedawcy:

Telefon: 61 8952300

E-mail: tadar@tadar.pl

Podaj numer partii lub numer seryjny oraz opis problemu.

Ograniczenia – Produkt **nie nadaje się** do przechowywania substancji chemicznych ani materiałów nieżywnościowych.

Konserwacja – Używaj zgodnie z zaleceniami producenta i dbaj o regularną konserwację, aby wydłużyć jego żywotność.

Ostrzeżenie! – Folia i opakowanie **nie są zabawką**. Przechowuj je poza zasięgiem dzieci i osób niepełnosprawnych, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

Clothes pegs are intended for attaching clothing, underwear, bedding, and other textiles to drying racks or lines, both indoors and outdoors.

Before use, ensure that the pegs are free from damage or sharp edges.

Use pegs only for fastening laundry to a drying rack, line, or cord.

Attach pegs so that they hold clothes securely and prevent them from falling.

After drying, store pegs in a dry place, out of reach of children.

Safety instructions

Clothes pegs are not toys – keep them away from children to prevent swallowing of small parts.

Use pegs only for hanging laundry.

Elderly and disabled persons are advised to choose pegs that are comfortable to use, e.g., with a larger grip.

Regularly check the pegs – if damaged, replace them with new ones.

After drying, store pegs indoors to prevent damage from sun and moisture.



Cleaning and maintenance

Clean pegs regularly with a damp cloth; if necessary, wash and dry them.

Store them in a dry place to prevent moisture and dirt accumulation.

Before use – Read the instructions and keep them for the entire period of use. If you transfer the product to another person, include the instructions.

Proper use – Use the product only for its intended purpose.

In case of problems – If any irregularities occur, discontinue use immediately. In case of injury, consult a doctor.

Report the problem to the manufacturer or seller:

Phone: 61 8952300

E-mail: tadar@tadar.pl

Provide the batch or serial number and a description of the issue.

Restrictions – The product is not suitable for storing chemicals or non-food materials.

Maintenance – Use according to the manufacturer's recommendations and perform regular maintenance to extend its lifespan.

Warning! – The film and packaging are not toys. Keep them away from children and disabled persons to avoid the risk of suffocation.

Wäscheklammern sind zum Befestigen von Kleidung, Unterwäsche, Bettwäsche und anderen Textilien an Trockengestellen oder Leinen sowohl im Innen- als auch im Außenbereich bestimmt.

Vor der Verwendung sicherstellen, dass die Klammern keine Beschädigungen oder scharfen Kanten aufweisen.

Verwenden Sie die Klammern ausschließlich zum Befestigen von Wäsche an Trockengestellen, Leinen oder Schnüren.

Befestigen Sie die Klammern so, dass sie die Kleidung sicher halten und ein Herunterfallen verhindern.

Nach dem Trocknen bewahren Sie die Klammern an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Sicherheitsvorschriften

Wäscheklammern sind kein Spielzeug – halten Sie sie von Kindern fern, um das Verschlucken kleiner Teile zu vermeiden.

Verwenden Sie die Klammern nur zum Aufhängen von Wäsche.

Älteren und behinderten Personen wird empfohlen, Klammern mit größerem Griff zu wählen, die leichter zu handhaben sind.

Überprüfen Sie die Klammern regelmäßig – bei Beschädigung ersetzen Sie diese durch neue.

Lagern Sie die Klammern nach dem Trocknen im Innenbereich, um Schäden durch Sonne und Feuchtigkeit zu vermeiden.

Reinigung und Wartung

Reinigen Sie die Klammern regelmäßig mit einem feuchten Tuch; bei Bedarf waschen und trocknen Sie sie.

Lagern Sie sie an einem trockenen Ort, um Feuchtigkeits- und Schmutzansammlungen zu vermeiden.

Vor der Verwendung – Lesen Sie die Anleitung und bewahren Sie sie während der gesamten Nutzungsdauer auf. Geben Sie bei Weitergabe des Produkts die Anleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch – Verwenden Sie das Produkt ausschließlich entsprechend seiner Bestimmung.

Bei Problemen – Bei Unregelmäßigkeiten stellen Sie die Verwendung sofort ein. Bei Verletzungen wenden Sie sich an einen Arzt. Melden Sie das Problem dem Hersteller oder Verkäufer:

Telefon: 61 8952300

E-Mail: tadar@tadar.pl

Geben Sie die Chargen- oder Seriennummer sowie eine Problembeschreibung an.

Einschränkungen – Das Produkt ist nicht zur Aufbewahrung von Chemikalien oder anderen nicht für Lebensmittel bestimmten Materialien geeignet.

Wartung – Verwenden Sie das Produkt gemäß den Empfehlungen des Herstellers und führen Sie regelmäßige



Wartung durch, um die Lebensdauer zu verlängern.

Warnung! – Folie und Verpackung sind kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern und behinderten Personen aufbewahren, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Kolíčky jsou určeny k připínání oděvů, spodního prádla, ložního prádla a dalších textilií na sušáky nebo šňůry, a to jak uvnitř, tak venku.

Před použitím se ujistěte, že kolíčky nejsou poškozené ani nemají ostré hrany.

Kolíčky používejte pouze k připínání prádla na sušák, šňůru nebo provaz.

Připínejte kolíčky tak, aby dobře držely oděvy a zabránily jejich pádu.

Po usušení prádla skladujte kolíčky na suchém místě mimo dosah dětí.

Bezpečnostní pokyny

Kolíčky nejsou hračkou – uchovávejte je mimo dosah dětí, aby nedošlo k polknutí malých částí.

Kolíčky používejte pouze k věšení prádla.

Starším osobám a osobám se zdravotním postižením se doporučuje volit kolíčky s větším úchopem pro snadnější použití.

Pravidelně kontrolujte kolíčky – pokud jsou poškozené, vyměňte je za nové.

Po sušení skladujte kolíčky uvnitř, aby nedošlo k jejich poškození sluncem a vlhkostí.

Čištění a údržba

Kolíčky pravidelně čistěte vlhkým hadříkem, v případě potřeby je omyjte a osušte.

Skladujte je na suchém místě, aby se zabránilo hromadění vlhkosti a nečistot.

Před použitím – Seznamte se s návodem a uchovávejte jej po celou dobu používání. Pokud produkt předáváte jiné osobě, přiložte návod.

Správné použití – Produkt používejte pouze k účelu, ke kterému je určen.

V případě problémů – Při jakýchkoli nesrovnalostech okamžitě přestaňte výrobek používat. V případě zranění kontaktujte lékaře. Problém nahlasejte výrobci nebo prodejci:

Telefon: 61 8952300

E-mail: tadar@tadar.pl

Uveďte číslo šarže nebo sériové číslo a popis problému.

Omezení – Výrobek není vhodný pro skladování chemikálií ani jiných než potravinářských materiálů.

Údržba – Používejte podle doporučení výrobce a pravidelně udržujte, aby se prodloužila životnost.

Upozornění! – Fólie a obal nejsou hračkou. Uchovávejte je mimo dosah dětí a osob se zdravotním postižením, abyste předešli riziku udušení.

Skalbinių segtukai skirti drabužiams, apatiniams trikotažui, patalynei ir kitiems tekstilės gaminiams pritvirtinti prie džiovyklų ar virvių tiek viduje, tiek lauke.

Prieš naudojimą įsitikinkite, kad segtukai nėra pažeisti ar neturi aštrių briaunų.

Naudokite segtukus tik skalbiniams tvirtinti prie džiovyklos, virvės ar špagato.

Segtukus tvirtinkite taip, kad jie gerai laikytų drabužius ir neleistų jiems nukristi.

Išdžiovinus skalbinius, segtukus laikykite sausoje vietoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Saugos taisyklės

Segtukai nėra žaislai – laikykite juos atokiau nuo vaikų, kad išvengtumėte mažų dalių prarijimo.

Segtukus naudokite tik skalbiniams kabinti.

Vyresnio amžiaus ir neįgaliems asmenims rekomenduojama rinktis patogius segtukus, pvz., su didesne rankenėle.

Reguliariai tikrinkite segtukus – jei jie pažeisti, pakeiskite naujais.

Po džiovinimo segtukus laikykite patalpoje, kad jų nepažeistų saulė ir drėgmė.

Valymas ir priežiūra

Segtukus reguliariai valykite drėgna šluoste, jei reikia – nuplaukite ir nusauskite.

Laikykite juos sausoje vietoje, kad nesikauptų drėgmė ar nešvarumai.

PRODUCENT: TADAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.

Jasin | ul. Poznańska 53 | 62-020 Swarzędz | tel.: +48 61 84 65 111

www.tadar.com.pl | tadar@tadar.pl



Prieš naudojimą – Susipažinkite su instrukcija ir saugokite ją visą naudojimo laikotarpį. Jei perduodate gaminį kitam asmeniui, pridėkite instrukciją.

Tinkamas naudojimas – Naudokite gaminį tik pagal paskirtį.

Iškilius problemoms – Jei pastebėjote nesklandumą, nedelsdami nutraukite naudojimą. Sužeidimo atveju kreipkitės į gydytoją. Praneškite apie problemą gamintojui ar pardavėjui:

Telefonas: 61 8952300

El. paštas: tadar@tadar.pl

Nurodykite partijos arba serijos numerį ir problemos aprašymą.

Apribojimai – Gaminys netinka laikyti cheminėms ar ne maisto medžiagoms.

Priežiūra – Naudokite pagal gamintojo rekomendacijas ir reguliariai prižiūrėkite, kad prailgintumėte tarnavimo laiką.

Įspėjimas! – Plėvelė ir pakuotė nėra žaislai. Laikykite juos vaikams ir neįgaliems asmenims nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte uždusimo pavojaus.

Štipce sú určené na pripínanie odevov, spodnej bielizne, postelnej bielizne a iných textílií na sušiaky alebo šnúry, a to v interiéri aj exteriéri.

Pred použitím sa uistite, že štipce nie sú poškodené ani nemajú ostré hrany.

Používajte štipce iba na pripínanie prádla na sušiak, šnúru alebo lano.

Pripínajte štipce tak, aby dobre držali oblečenie a zabránili jeho pádu.

Po vysušení prádla uložte štipce na suché miesto mimo dosahu detí.

Bezpečnostné pokyny

Štipce nie sú hračkou – uchovávajte ich mimo dosahu detí, aby nedošlo k prehltnutiu malých častí.

Štipce používajte iba na vešanie prádla.

Starším a zdravotne postihnutým osobám sa odporúča vybrať si štipce s väčším úchopom pre jednoduchšie použitie.

Pravidelne kontrolujte štipce – ak sú poškodené, vymeňte ich za nové.

Po sušení uložte štipce dovnútra, aby sa nepoškodili slnkom a vlhkosťou.

Čistenie a údržba

Štipce pravidelne čistite vlhkou handričkou, v prípade potreby ich umyte a vysušte.

Skladujte ich na suchom mieste, aby sa zabránilo hromadeniu vlhkosti a nečistôt.

Pred použitím – Oboznámte sa s návodom a uchovávajte ho počas celej doby používania. Ak výrobok odovzdávate inej osobe, priložte aj návod.

Správne používanie – Výrobok používajte iba na určený účel.

V prípade problémov – Pri akýchkoľvek nezrovnalostiach okamžite prestaňte výrobok používať. V prípade zranenia kontaktujte lekára. Problém nahláste výrobcovi alebo predajcovi:

Telefón: 61 8952300

E-mail: tadar@tadar.pl

Uvedte číslo šarže alebo sériové číslo a popis problému.

Obmedzenia – Výrobok nie je vhodný na skladovanie chemikálií ani iných nepotravinárskych materiálov.

Údržba – Používajte podľa odporúčaní výrobcu a pravidelne udržiavajte, aby sa predĺžila životnosť.

Upozornenie! – Fólia a obal nie sú hračkou. Uchovávajte ich mimo dosahu detí a zdravotne postihnutých osôb, aby ste predišli riziku udusenía.

